

testo 103 Thermomètre alimentaire

Mode d'emploi

1. Informations générales

Lire attentivement ce document et se familiariser avec le produit avant tout utilisation de l'appareil. Conserver ce document à portée de main afin de pouvoir s'y référer si nécessaire.

2. Description de l'appareil

4. Utilisation conforme

· dans les zones à risques d'explosion · pour les diagnostics médicaux

mesure d'échantillons.

Le testo 103 est un thermomètre alimentaire.

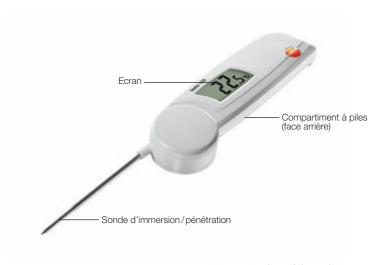
Ce produit est destiné aux applications / secteurs suivants : · Agroalimentaire : production, distribution de plats cuisinés,

Mesure de liquides, pâtes et matériaux semi-solides.

Ne pas utiliser l'appareil dans les environnements suivants :

Les composants suivants du produit sont adaptés aux contacts répétés avec des produits alimentaires et répondent à la norme (CE) 1935/2004 : Sonde d'immersion/pénétration de la pointe de mesure jusqu' à 1 cm avant la poignée de la sonde ou au boîtier en plastique. Si celles-ci sont indiquées, les informations relatives à la profondeur de pénétration données au point 7.2 du le mode d'emploi ou la/les

marque(s) sur la sonde d'immersion/pénétration doivent être



0977 1030 de en fr it es nl 01

3. Consignes de sécurité

Eviter les chocs électriques :

► Ne pas effectuer de mesure sur ou à proximité d'éléments sous tension!

Protéger l'appareil / Garantie :

- ► Utiliser uniquement l'appareil aux fins auxquelles il a été conçu et en respectant les paramètres indiqués. Ne jamais faire usage de la force.
- ► Ne pas stocker l'appareil à proximité de produits solvants (par ex. : acétone).
- ► N'ouvrir l'appareil que pour les travaux de maintenance et de réparation expressément décrits dans ce document.

Recyclage et environnement :

- ► Déposer les piles usagées dans les différents points de recyclage prévus à cet effet.
- ► A la fin de son cycle de vie, retourner directement l'appareil à Testo afin d'assurer son recyclage dans le respect de l'environnement.

5. Caractéristiques techniques

Description	Valeurs	
Type de capteur	NTC	
Etendue de mesure	-30+220°C	
Grandeur de mesure	Température en °C, °F	
Résolution	0,1°C/0.1°F	
Précision	±0,5 °C (-30,0+99,9°C) ±1% de l'étendue de mesure (+100,0+220,0°C)	
Temps de réponse t99	10s (dans des eaux non stagnantes)	
Cadence de mesure	2 mesures par seconde	
Température d'utilisation	-20+60°C	
Temp. Transport / Stockage	−30+70°C	
Alimentation	2 x piles rondes de type CR2032	
Autonomie	300 h (usage normal à 25°C)	
Boîtier	ABS	
Classe	IP55	
Dimensions	189 x 35 x 19 mm (sonde d'immersion/pénétration dépliée)	
Poids	49 g (piles rondes incl.)	
Ecran	LCD, une ligne, sans éclairage	
Normes	EN 13485 Certificats : cf. www.testo-international.com, Service&Support Download Center (enregistrement requis)	
Directive CE	2004/108/CEE	
Garantie	2 ans, conditions de garantie : cf. site Internet www.testo.com/warranty	

Informations - Normes



Ce produit satisfait aux exigences de la norme EN 13485.

Convenance: S, T (stockage, transport) Classe de précision : 0,5 Etendue de mesure : -30...+220 °C

Conformément à la norme EN 13485, l'appareil de mesure doit être vérifié et étalonné régulièrement selon les termes de la norme EN 13486 (recommandation : une fois par an).

Nous contacter pour plus de renseignements.

6. Première utilisation

6.1 Réglage de l'unité



- 1 Ouvrir le compartiment à piles (par ex. avec une pièce de monnaie).
- 2 Placer l'interrupteur (par ex. au moyen d'un objet pointu) sur l'unité de température souhaitée (°C/°F).
- 3 Refermer le compartiment à piles.

6.2 Mise en place des piles



- 1 Ouvrir le compartiment à piles (par ex. avec une pièce de monnaie).
- 2 Insérer les piles (2 x Typ CR2032). Attention à la polarité!
- 3 Refermer le compartiment à piles.

7. Utilisation

L'appareil s'éteint automatiquement 60 min. après son allumage lorsque la sonde d'immersion/pénétration est dépliée.

7.1 Touche On/Off



- ► Allumer l'appareil : déplier la sonde d'immersion/pénétration.
- ► Eteindre l'appareil : Replier la sonde d'immersion/pénétration.

✓ L'appareil est allumé.

7.2 Mesures

► Immerger/Visser la sonde dans l'objet à mesurer.

Pour obtenir des résultats de mesure corrects, respecter la

profondeur d'immersion/de pénétration : au moins 23 mm.

Le boîtier ne peut être soumis qu'à des températures de

- La valeur de mesure s'affiche.

service de -20 à +60°C max.

8. Service et maintenance

8.1 Remplacement des piles



- 1 Ouvrir le compartiment à piles (par ex. avec une pièce de monnaie).
- 2 Insérer les piles (2 x Typ CR2032). Attention à la polarité!
- 3 Refermer le compartiment à piles.

8.2 Nettoyage de l'appareil

Pour le nettoyage, utiliser uniquement des solutions lavantes neutres /ménagères (par ex. du produit vaisselle) douces. Ne pas utiliser de produits de nettoyage ou solvants corrosifs!

- Essuyer le boîtier et la sonde au moyen d'un chiffon humide.
- ► Pour le désinfecter, essuyer l'appareil au moyen d'un chiffon imbibé d'alcool.

9. Questions et réponses

Question	Causes possibles	Remède possible
s'affiche.	Les piles sont vides.	 Remplacer les piles.
– – – s'affiche.	Valeurs en dehors de l'étendue de mesure.	 Procéder uniquement à des mesures dans la plage de mesure donnée.
L'appareil ne s'allume pas.	Les piles sont vides.	► Remplacer les piles.
L'appareil s'éteint automatiquement.	L'appareil s'éteint automatiquement 60 min. après avoir été allumé.	 Replier, puis déplier la sonde d'immersion/ pénétration.

Si nous ne pouvons pas répondre à vos questions : veuillez vous adresser à votre revendeur ou au service après-vente Testo. Vous trouverez nos coordonnées sur Internet, à l'adresse www.testo.com/service-contact.